

法国新童话

国王与蝴蝶

〔法〕 阿兰·古赛尔/文
〔法〕 卡罗琳·达拉瓦/绘
王漪/译



NLIC 2970714618



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

法国新童话

国王与蝴蝶

〔法〕 阿兰·古赛尔/文
〔法〕 卡罗琳·达拉瓦/绘
王漪/译



NLIC 2970714618



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



一只越吃越大的苹果；
一位疲于应付爱惹是生非的客人的摄影师；
一个被汤吃掉的小女孩；
一粒可以喂饱一大桌人的神奇的米。
.....

本著作是阿兰·古赛尔最为优秀的原创童话故事，充满神奇和欢乐。

ISBN 978-7-5391-6374-1



9 787539 163741 >

定价：19.00元

国王与蝴蝶

[法] 阿兰·古赛尔/文

[法] 卡罗琳·达拉瓦/绘

王漪/译



 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

国王与蝴蝶 / (法) 古赛尔著; 王漪译. — 南昌: 二十一世纪出版社,
2011.5

ISBN 978-7-5391-6374-1

I. ①国… II. ①古… ②王… III. ①民间故事—作品集—世界
②寓言—作品集—世界 IV. ①I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 049346 号

Copyright 1996,2002 by Syros, Paris-France
Pour le conte : Les quatre loups et autres contes,
Copyright 1997,2005 by Syros, Paris-France
Pour le conte : La grosse pomme et autres contes de gourmandise,
Copyright 1999,2004 by Syros, Paris-France
Pour le conte : Les croissants et autres contes plaisants,
Copyright 2003 by Syros, Paris-France
Pour le conte : Le roi couvert de boutons,
Copyright 2009 by Syros, Paris-France
Pour le conte : Le rat qui mangea l'ours et Le monsieur qui donnait des bonbons et pour
le present recueil,
Edition originale:CONTES A CROQUER.

版权合同登记号 14-2010-525

国王与蝴蝶 (法) 阿兰·古赛尔/文 卡罗琳·达拉瓦/绘 王漪/译

策 划	张秋林
责任编辑	周向潮 张波虹
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路 75 号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人	张秋林
经 销	全国各地书店
印 刷	江西华奥印务有限责任公司
版 次	2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷
印 数	0001 ~ 10000 册
开 本	720mm × 960mm 1/16
印 张	10.75
书 号	ISBN 978-7-5391-6374-1
定 价	19.00 元

赣版权登字—04—2011—94

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-6524997

目 录



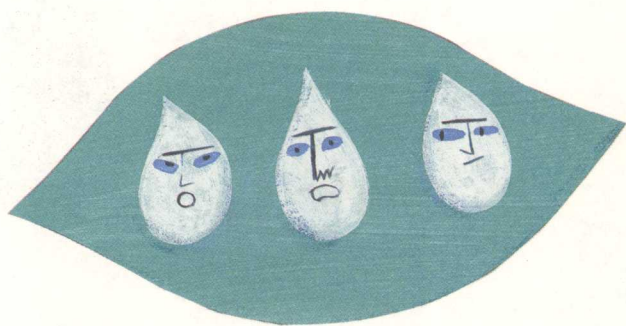
大苹果	7
吃熊的老鼠	11
吃人妖怪的儿子	17
焦糖托托 (一)	24
一粒米	27
被宠坏的小男孩	35
树上的小男孩	50
小女孩和汤	54
三只猫	56
焦糖托托 (二)	60
羊角面包	63
数羽毛的鸡	74
羽毛	77
四只狼	85
摄影 师	96
给淘气包分糖吃的妖怪	101

目 录

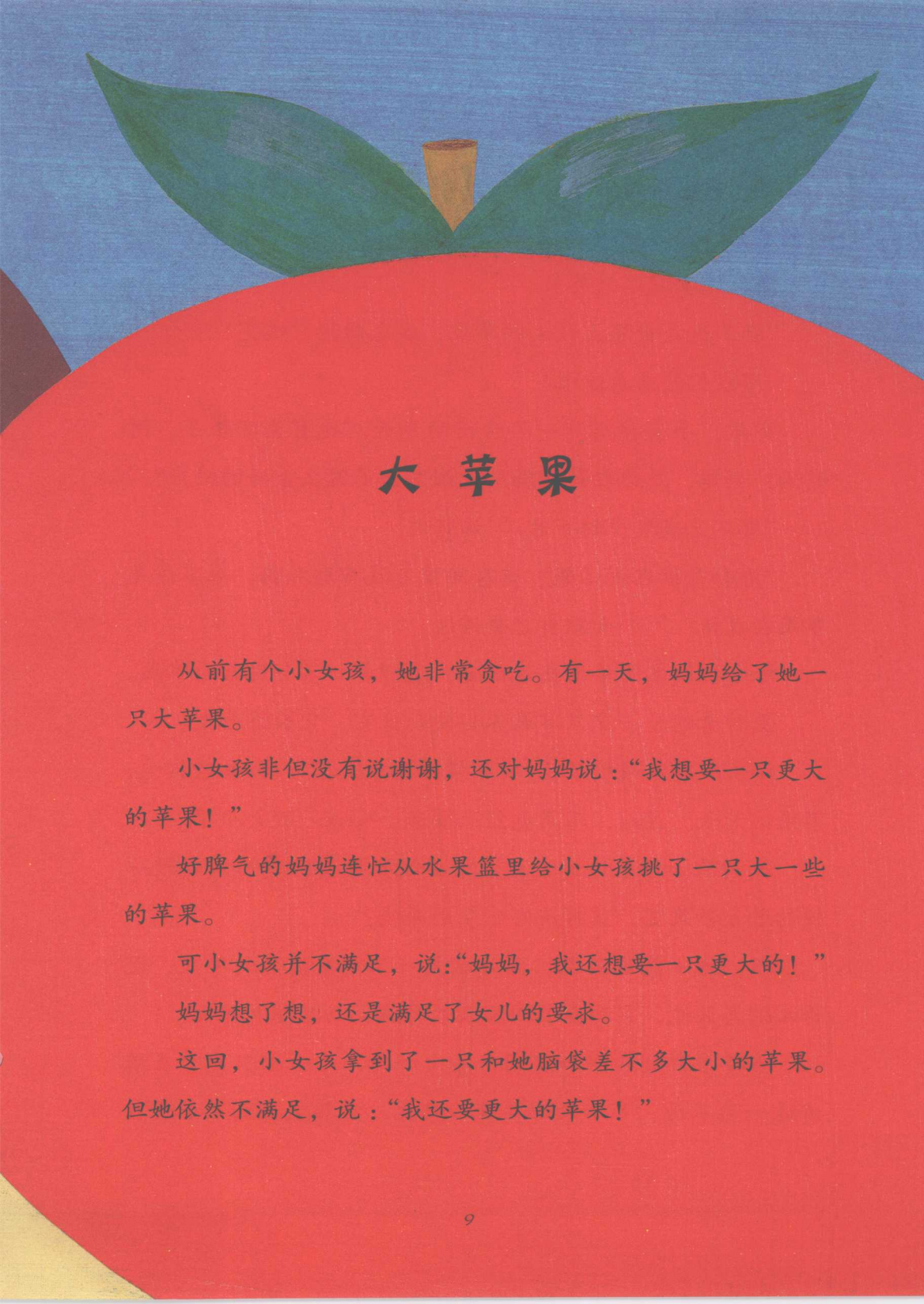


一肚子坏水的螯虾.....	108
国王与蝴蝶.....	111
爱丽丝和雨伞.....	119
我是国王.....	125
弹跳冠军.....	127
谎言.....	138
绿色的牛.....	140
屁股疼的国王.....	145
国王和王后的故事.....	150
纽扣国王.....	155
世界尽头的阶梯.....	162
小羊羔和大灰狼.....	164









大 苹 果

从前有个小女孩，她非常贪吃。有一天，妈妈给了她一只大苹果。

小女孩非但没有说谢谢，还对妈妈说：“我想要一只更大的苹果！”

好脾气的妈妈连忙从水果篮里给小女孩挑了一只大一些的苹果。

可小女孩并不满足，说：“妈妈，我还想要一只更大的！”

妈妈想了想，还是满足了女儿的要求。

这回，小女孩拿到了一只和她脑袋差不多大小的苹果。但她依然不满足，说：“我还要更大的苹果！”



这一次，妈妈不答应了，对小女孩说：“这可是篮子里最大的苹果了。我可从来没有看见过这么大的苹果。我敢说，你永远也吃不完这只苹果。”

“就算这是世界上最大的苹果，我也能把它吃完！”

“那我们就走着瞧吧！”

突然，小女孩听到一阵古怪的声音。她有些害怕了，问妈妈：“妈妈，是你在说话吗？是谁发出了这么古怪的叫声？”

“那不是我发出的声音。”妈妈说。

“那会是谁在说话呢？这房间里可没有别人啊，难不成是苹果在说话？”小女孩自言自语道。

哈哈！确实是苹果在说话呢！这可是一只会说话的苹果。

更神奇的是，这只苹果你越使劲吃它，它长得越大。

小女孩朝苹果咬了几口，苹果瞬间长大了一些；她继续吃，苹果继续长。最后，苹果竟然长得和小女孩一般大小了。

我们的小姑娘这时应该怎么办呢？她会像黄蜂或蚂蚁一样钻进大苹果里，然后将它啃食干净吗？

不，她不能这么做！因为这是一只具有魔力的苹果，无论人们怎么吃，它都会长回原来的形状，而且越长越大。

当苹果长到几乎和房间一般大小时，小女孩只能靠在墙角边一动不动。可苹果还在继续长大，它甚至压到了小女孩





的肚子，把她压得生疼生疼的。

小女孩疼得哇哇大哭，从梦中惊醒，手里正拿着那只向妈妈要来的大苹果。

小女孩自言自语道：“幸好这只是一场梦啊！可为什么我的肚子还是这么疼呢？”

你知道她的肚子为什么会疼吗？

原来，小女孩每天都要吃许多零食，糖果、巧克力、羊角面包、苹果奶油馅饼、香草冰激凌、口香糖、香料面包，结果把肚子给吃坏了！

当然，她最终也没有把那只大苹果给吃完。故事就这样结束了。



吃熊的老鼠

从前有一只大公熊，不知怎的死在了路边。公熊背上站着一只得意洋洋的老鼠，正在津津有味地吃着公熊的尸体。

这时，一只猫走了过来。

“你好！你是谁？”

“我是老鼠。”

“老鼠？”

“嗯。能吃了大熊的老鼠！”

“哈哈，太好了。那我现在就吃了你！”

猫扑了上去，三下五除二把老鼠撕得稀巴烂，美美地吃了一顿，然后摇晃着尾巴大模大样地离开了。





猫路过十字路口，碰见了一条狗。

“你好！你是谁？”

“我是猫啊，能吃掉老鼠的猫！要知道被我吃掉的老鼠能吃掉大熊呢！”

“那正好，我现在就吃了你！”

狗以迅雷不及掩耳之势把猫吞进了肚子，然后得意洋洋地摇晃着尾巴朝森林深处走去。

在森林里，狗碰到了一只狼。

“你好！你是谁？”

“我是狗，能吃掉猫的狗！要知道被我吃掉的猫能吃掉老鼠，而那只老鼠吃掉过大熊呢！”



“哈哈，那我现在就吃了你！”

狼边说边张开血盆大口，把狗给咬死了。他得意地摇头晃脑，继续朝着山间走去。

就在这个时候，狼看见了一头大熊。

大熊向他打招呼：“你好！你是谁？”

“我是狼，能够吃掉狗的狼！要知道被我吃掉的狗能吃掉猫，那只猫能吃掉老鼠，而那只老鼠吃掉过大熊呢！”

“太好了。现在就轮到我把你给吃了！”

于是，大熊伸出熊掌，一巴掌打死了狼，怀着愉悦的心情，不紧不慢小口小口地开始享受眼前的美味。

突然，一只老鼠蹿到了大熊的眼皮底下。